



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ

Освіта польської національної меншини в Україні: стан та перспективи розвитку

2021

Законодавство України, що регулює питання освіти національних меншин



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ

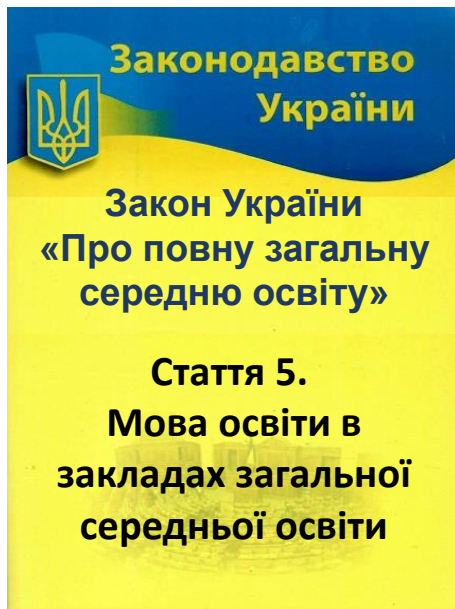
- ✓ Конституція України
- ✓ Закон України «Про освіту» (Стаття 7)
- ✓ Закон України «Про дошкільну освіту» (Стаття 10)
- ✓ Закон України «Про повну загальну середню освіту» (Стаття 5)
- ✓ Закон України «Про позашкільну освіту» (Стаття 7)
- ✓ Закон України «Про фахову передвищу освіту» (Стаття 46)
- ✓ Закон України «Про вищу освіту» (Стаття 48)
- ✓ Закон України «Про наукову та науково-технічну діяльність» (Стаття 3-1)
- ✓ Закон України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» (Статті 21, 22)
- ✓ Закон України «Про ратифікацію Рамкової конвенції Ради Європи про захист національних меншин»
- ✓ Закон України «Про ратифікацію Європейської хартії регіональних мов або мов меншин»
- ✓ Рішення Конституційного суду України 16.07.2019 № 10-р/2019 у справі за конституційним поданням 48 народних депутатів України щодо відповідності Конституції України (конституційності) Закону України «Про освіту» тощо)



Закон України «Про повну загальну середню освіту»



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ



**1-4
класи**

початкова школа – всі предмети вивчаються рідною мовою, державна (українська мова) вивчається як предмет

**5-9
класи**

базова середня освіта – державною мовою в обсязі не менше 20 відсотків річного обсягу навчального часу у 5 класі із щорічним збільшенням такого обсягу (не менше 40 відсотків у 9 класі)

**10-11
класи**

профільна середня освіта – державною мовою в обсязі не менше 60 відсотків річного обсягу навчального часу.

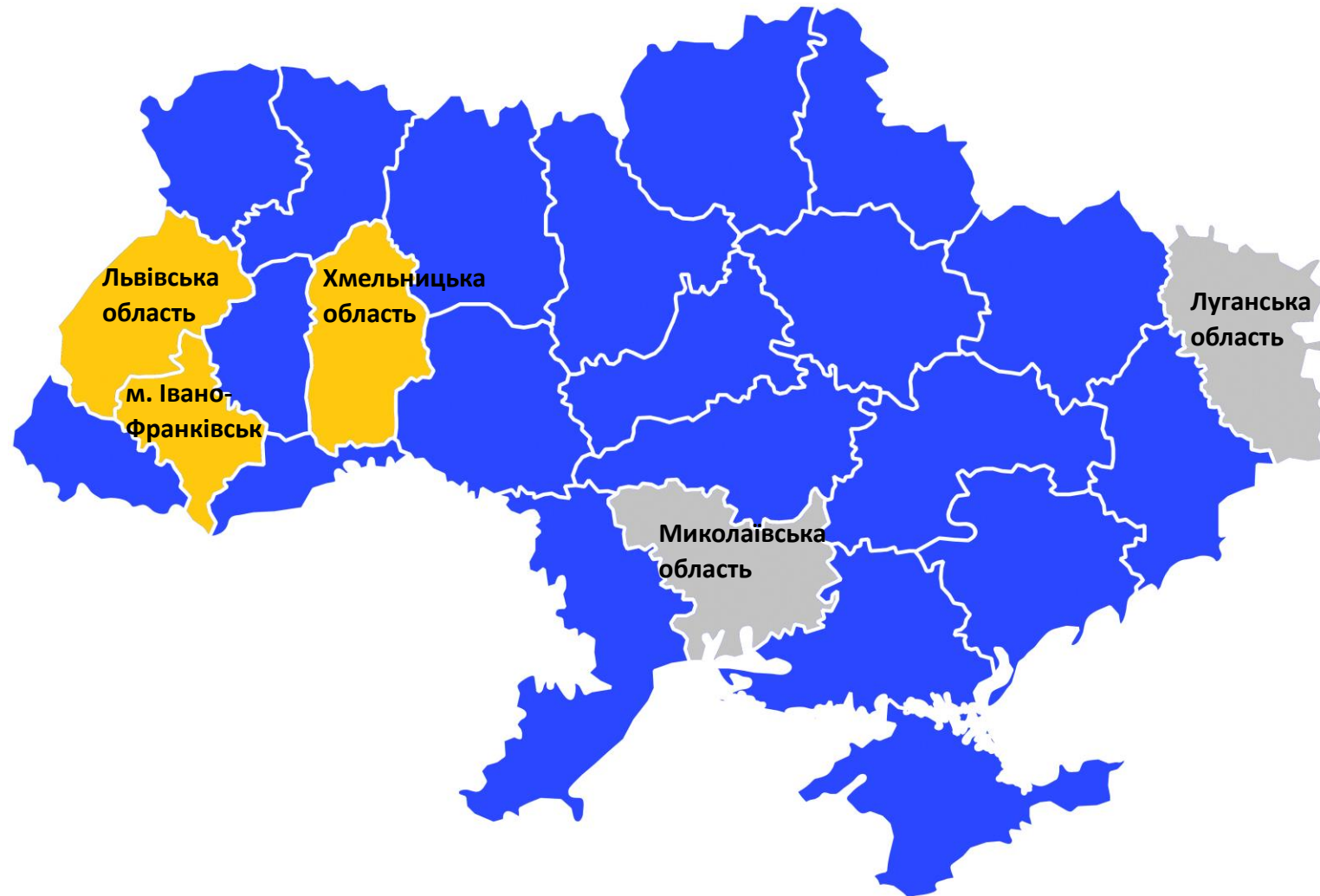
Перелік навчальних предметів (інтегрованих курсів), що вивчаються державною мовою і мовою національної меншини, визначається освітньою програмою закладу освіти

Приватні заклади освіти, що забезпечують здобуття повної загальної середньої освіти, мають право вільного вибору мови освітнього процесу (крім закладів освіти, що отримують публічні кошти)

Польська мова в закладах освіти України



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ



- навчання польською мовою
- вивчення польської мови
- відсутнє вивчення польської мови

Дорожня карта



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ

Забезпечити баланс між підвищенням якості викладання державної мови та збереженням культурної спадщини національних меншин і корінних народів України



Створення онлайн-ресурсів для вивчення української та польської мов



Зміцнення матеріально-технічної бази закладів освіти та створення сучасного освітнього простору



Реалізація Державного стандарту базової середньої освіти



Забезпечення шкіл сучасними підручниками



Підготовка та підвищення кваліфікації вчителів та керівників закладів освіти



Співпраця з вищими закладами освіти та міжнародними партнерами



Збереження етнічної самобутності



Мовні табори для учнів



Консультації з громадськістю, робота громадської ради

Навчання польською мовою в ЗЗСО

Львівська обл.

- Ліцей № 3 м. Мостиська Мостиської міської ради Львівської області
- Стрілецький заклад загальної середньої освіти I-II ступенів Мостиської міської ради Львівської області
- Львівська загальноосвітня школа I-III ступенів № 24 ім. М. Конопницької Львівської міської ради Львівської області
- Ліцей № 10 імені святої Марії Магдалени Львівської міської ради

Хмельницька обл.

- Гімназія № 4 ім. Валі Котика Шепетівської міської ради Хмельницької області
- Городоцький ліцей №3 Городоцької міської ради Хмельницької області

м. Івано-Франківськ

- Ліцей № 3 Івано-Франківської міської ради



Заклади, в яких функціонують (-вали) класи з навчанням польською мовою



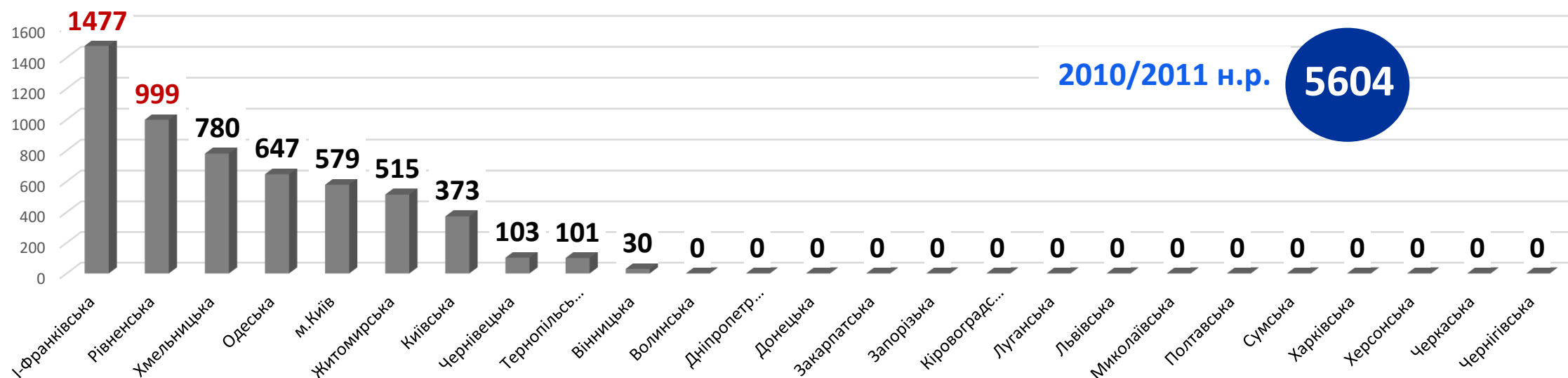
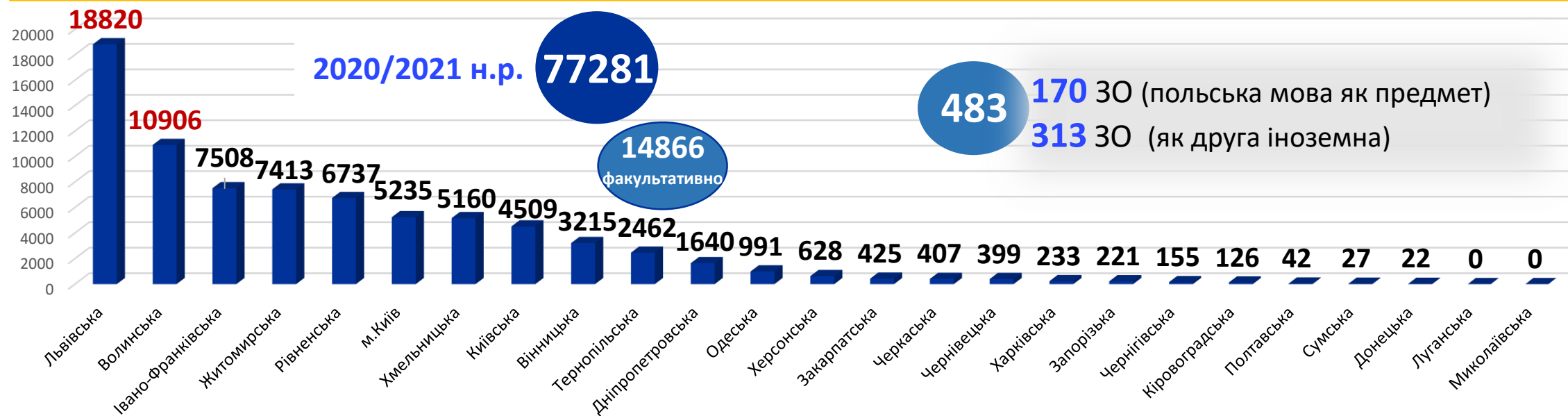
Учнів, які навчаються (-лися) польською мовою



Вивчення польської мови у ЗЗСО



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ



Видання підручників для класів з навчанням польською мовою та вивченням польської мови



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ



2012-2021 рр.

18 млн 359 тис грн



2021 - підручники для 4 та 8 класів - понад 4 млн грн – **22852** примірники

4 клас – 1 млн 862 тис грн (2910 примірників)

- ✓ «Польська мова» підручник для 4 класу з навчанням українською мовою закладів загальної середньої освіти (1544 примірники)
- ✓ «Польська мова та читання» підручник для 4 класу з навчанням польською мовою закладів загальної середньої освіти (554 примірники)

перекладні:

- ✓ «Математика» (250 примірників, у двох частинах)
- ✓ «Я досліджую світ» (316 примірників, у двох частинах)
- ✓ «Інформатика» (123 примірники)
- ✓ «Мистецтво» (123 примірники)

8 клас - 2 млн.229 тис грн (19942 примірників)

- ✓ «Польська мова (4-й рік навчання)» підручник для 8 класу закладів загальної середньої освіти (**16693 примірники**)
- ✓ «Польська мова (8-й рік навчання)» підручник для 8 класу закладів загальної середньої освіти (**1104 примірники**)
- ✓ «Польська мова (4-й рік навчання)» підручник для 8 класу з **поглибленим вивченням іноземних мов** закладів загальної середньої освіти (**1532 примірники, з аудіосупроводом**)
- ✓ «Польська мова» підручник для 8 класу з навчанням **польською мовою** закладів загальної середньої освіти (**297 примірників**)
- ✓ «Інтегрований курс «Література» (польська та зарубіжна)» підручник для 8 класу з навчанням **польською мовою** закладів загальної середньої освіти (**316 примірників**)

Підготовка фахівців для класів з навчанням польською мовою або вивченням польської мови



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ

Заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців за спеціальностями 014 Середня освіта (польська мова) та 035 Філологія (польська мова) у 13 ЗВО:

- ✓ Дрогобицький державний педагогічний університет
- ✓ Волинський національний університет імені Лесі Українки
- ✓ Житомирський державний університет імені Івана Франка
- ✓ Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника
- ✓ Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка
- ✓ Хмельницький національний університет
- ✓ Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка
- ✓ Київський національний лінгвістичний університет
- ✓ Київський національний університет імені Тараса Шевченка
- ✓ Львівський національний університет імені Івана Франка
- ✓ Запорізький національний університет
- ✓ Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна
- ✓ Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини

2020 рік – 606 студентів

Спеціальність 014 Середня освіта (польська мова) - **209** студентів

Спеціальність 035 Філологія (польська мова) – **397** студентів

2021 рік – 858 студентів

Спеціальність 014 Середня освіта (польська мова) - **300** студентів

Спеціальність 035 Філологія (польська мова) – **558** студентів

Польська мова як друга іноземна мова вивчається у 4 ЗВО:

- ✓ Рівненському державному гуманітарному університеті
- ✓ Харківському національному педагогічному університеті імені Г.С. Сковороди
- ✓ Національному педагогічному університеті імені М. П. Драгоманова
- ✓ Ужгородському національному університеті

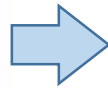
Підзаконні акти, що регулюють питання освіти національних меншин у Новій українській школі



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ

**Державні
стандарти
загальної
середньої
освіти**

вимоги до обов'язкових
результатів навчання та
компетентностей здобувача
загальної середньої освіти
відповідного рівня:



**Державний
стандарт
початкової
освіти**

постанова Кабінету
Міністрів України
від 21.02.2018 №87

**Державний
стандарт
базової
середньої
освіти**

застосовується з
01.09.2022 для учнів,
які навчаються за
програмами
дванадцятирічної
повної загальної
середньої освіти

**Державний
стандарт
профільної
середньої
освіти**

розробляється

Підзаконні акти, що регулюють питання освіти національних меншин у Новій українській школі



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ

Вимоги до осіб, які можуть розпочати навчання за освітньою програмою базової середньої освіти; загальний обсяг навчального навантаження (в годинах), його розподіл між освітніми галузями за роками навчання



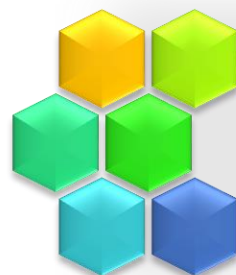
Підзаконні акти, що регулюють питання освіти національних меншин у Новій українській школі



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ

Модельні навчальні програми

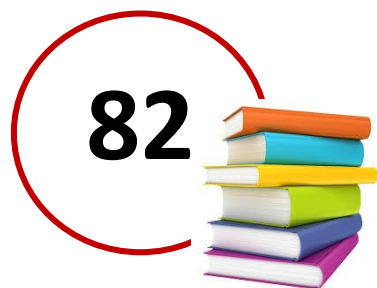
- документ, що визначає орієнтовну послідовність досягнення очікуваних результатів навчання учнів, зміст навчального предмета, інтегрованого курсу та види навчальної діяльності учнів, рекомендований для використання в освітньому процесі в порядку, визначеному законодавством.



Модельні навчальні програми - основа для розроблення нової навчальної літератури для учнів 5-9 класів

Модельні навчальні програми (НУШ)

Модельні навчальні програми для базової середньої освіти затверджено наказом МОН



польська мова



література (польська та зарубіжна)

-  Модельна навчальна програма «Польська мова. 5-9 класи (з навчанням польською мовою)» для закладів загальної середньої освіти (укл. Іванова М. С.)
-  Модельна навчальна програма «Польська мова. 5-9 класи (початок вивчення з 5-го класу)» для закладів загальної середньої освіти (укл. Мацькович М. Р., Калуські Томаш-Аркадіуш, Калуська Р. Ю.)
-  Модельна навчальна програма «Польська мова. 5-9 класи (початок вивчення з 1-го класу)» для закладів загальної середньої освіти (авт. Войцева О. А., Бучацька Т. Г.)
-  Модельна навчальна програма «Інтегрований курс польської та зарубіжної літератури. 5-9 класи» для закладів загальної середньої освіти (укл. Лебедь Р. К.)



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ



Заклад загальної середньої освіти створює умови для досягнення здобувачами результатів навчання та забезпечує відповідність рівня загальної середньої освіти Державним стандартам.

Дрогобицька філія при ІМЗО МОН України

2021/2022 н. р.



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ

Курси підвищення кваліфікації вчителів польської мови «Проблемні питання вивчення польської мови»

Навчально-методичне забезпечення:

- словник «Визначні поляки, пов'язані з Україною»
- порівняльна граматики української та польської мови
- модельні навчальні програми з польської мови як рідної, як іноземної
- курси з історії та географії польського народу
- підручник «Польська мова без кордонів» 5 кл. за новою модельною програмою (підготовлено на конкурс)

Науково-методичні заходи (семінари, конференції)

Експертиза навчальної літератури



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ

Дякую за увагу!

